

LORRAINE MAGAZINE



#37

du 05 au 18 Novembre

GRATUIT

- **Portrait**

Jean-Marc Landry

- **À Faire**

2^{ème} Festiv'Art
œnologique

- **À Découvrir**

Les Zinzolines
ou la vie en mauve

**Qui a
peur du
Grand
Méchant
Loup ?**

Ils sont devenus fous chez ID...CONCEPT !



**Jusqu'à
-70%
sur tout
le mobilier
d'expo.**



• CUISINE • SALLE DE BAINS • DRESSING • PLACARD

ID...CONCEPT

71 AV. DU 69^E RI • ESSEY-LÈS-NANCY

03.83.29.79.98

idconcept.compagnon@orange.fr

www.idconcept-cuisine-placard.com

Prochaine parution le
19 Novembre

Lisez également votre magazine et tous les anciens numéros **GRATUITEMENT** sur notre site www.lorrainemag.com

Rejoignez-nous sur Facebook
[facebook.com/LorraineMagazine](https://www.facebook.com/LorraineMagazine)

Lorraine Magazine est une publication de SCPP N°ISSN 2265-9919
Directeur de la publication
Philippe Poirot
06 49 35 04 30
philippe@lorrainemag.com
Directrice de la publicité
Sylvie Courtin
06 14 12 54 38
sylvie@lorrainemag.com
Rédaction
03 83 35 89 97
Service commercial et publicité
03 83 35 89 95
Réalisation / PAO
Julien Claude • www.claudeine.com
Journalistes
Alice Cimiez • Pauline Creusot
Crédits photos
©Jean Lavergne (couverture), DR, Lorraine Magazine
Distribution
Distri-mag 06 77 06 97 06
Pour nous écrire
Lorraine Magazine - SCPP
8 rue Grandville 54000 NANCY
www.lorrainemag.com/contact
SARL au capital de 12000€
Dépôt légal n°1741
Imprimé par BLG Toul sur papier PEFC
La reproduction intégrale ou partielle de ce magazine est interdite sauf accord écrit de Lorraine Magazine.

ÉDITO

Palais d'automne

« Il a l'air doux comme ça mais je ne m'y fie pas. Rappelle-toi « le loup et l'agneau »... l'agneau ne lui avait pourtant rien fait », évoquait Delphine dans Les Contes du Chat Perché de Marcel Aymé. Le loup a un lourd passif et presque tout lui a été reproché. S'il avait un casier judiciaire, il serait sûrement de la longueur de sa queue : homicide volontaire sur la chèvre de Monsieur Seguin, sur l'agneau de Jean de la Fontaine ; tentative d'homicide sur les trois Petits Cochons ou encore harcèlement sexuel sur le Petit Chaperon rouge sexy de Tex Avery...Voilà pour le personnage des contes et légendes. Dans la réalité, le loup est plus difficile à connaître. Souvent caché, toujours insaisissable, l'animal en Europe eu de mauvaises expériences avec l'homme et s'en tient à l'écart. Pourtant, il revient peu à peu sur notre territoire. Qui est véritablement ce loup que l'on a diabolisé ? Ni un gentil, ni un méchant, il se dévoile dans ces pages comme jamais. Suivez les traces du loup en Lorraine. Et puis les gourmands vont sûrement hurler à la lune. L'automne arrivant, on peut savourer les plaisirs terriens du vin sous toutes ses robes. Charpenté, fruité, capiteux, nerveux ou souple, il fait son défilé de mode au Festiv'Art Œnologique du 14 au 16 novembre prochain au gymnase du boulevard Charles V, dans le Faubourg des Trois Maisons à Nancy. Un plaisir du palais marié à celui des yeux puisque la manifestation propose aussi de découvrir des artistes contemporains. Aventurons-nous ensuite dans les sous-bois à la recherche de truffes. Autant s'armer de patience car celle-ci ne se laisse attraper facilement... sauf si une truffe de chien vous accompagne ! Il sera ensuite l'heure de rentrer au chaud et de déguster un bon gigot, comme le loup de Delphine et Marinette dans Les Contes du Chat Perché... Mais celui-ci, acheté chez le boucher !

À LA UNE	
Qui a peur du Grand Méchant Loup ?	4
PORTRAIT	
Jean-Marc Landry	8
À FAIRE	
La truffe en fête aux Prémontrés	9
2 ^{ème} Festiv'Art Œnologique	10
Colmar : la féerie de Noël en avance	12
GASTRONOMIE	
L'École de Nancy tout chocolat	11
À DÉCOUVRIR	
Les Zinzolines ou la vie en mauve	14
ANIMAUX	
Le mot du veto	16
Agrimax	16
HABITAT	
30 ans et toujours l'Envie	18
Un escalier en bon ordre de marches	20
Enduit pierre : les murs font de l'effet	22
Choisir le bon isolant pour sa maison	24
La complainte du toit qui pleure	26
ET TOUJOURS ...	
Agenda, Cinéma, Jeu-concours, Recette et Horoscope à la fin du magazine.	



POUR MINCIR EN BEAUTÉ À NANCY

UNE APPROCHE
100% NATURELLE

Top Ligne

Cellu M6



EXPERT
Corps et Visage

- un bilan complet offert
- des soins non invasifs (action sur la peau d'orange et les rondeurs rebelles)
- une silhouette affinée et raffermie à tout âge
- suivi alimentaire personnalisé

30€
la séance

Contactez-nous au **03 83 30 67 62** • www.topligne.com
92 rue Saint Dizier à NANCY, du lundi au vendredi 9h-19h, samedi 9h-12h

QUI A PEUR DU GRAND MÉCHANT LOUP ?

« Comme vous avez de grandes dents ! » dit le Petit Chaperon rouge au Grand Méchant Loup. Mais celui-ci n'est pas qu'un grignoteur de petites filles perdues dans les contes de notre enfance. Il est aussi un animal mystérieux et emblématique, revenu pour de vrai en Lorraine en 2011. Partez à sa découverte...



©Jean Lavergne

Dans les contes, le loup tient toujours le rôle du méchant, le bad guy à poils et aux crocs acérés. Il mange les grands-mères et recrache les Petits Chaperons rouges. Il fait peur autant qu'il fascine. Il s'imisce dans notre culture, dans les noms de lieux ou dans les expressions. Certaines plantes tiennent leur appellation du « canis lupus » à l'image du lupin, une plante aussi appelée en allemand « fève des loups ». Même les instruments s'y mettent : « une note délicate sur la corde de sol du violoncelle se nomme Wolf », note Madeleine Natanson dans « Loup y es-tu ? ». Il n'y a que dans le Roman de Renart que l'animal, sous les traits d'Ysengrin, se fait entourloupier par le goupil. Bref, le loup est partout. Partout... sauf dans nos contrées où il a disparu pendant plusieurs décennies. En France, il ne réapparaît qu'en 1992 dans le Mercantour et en Lorraine il pointe le bout de sa truffe dans le massif vosgien en 2011. Depuis, il a fait de nouveau parler de lui en Meuse avec une première attaque de troupeaux de brebis en octobre 2013. Et avec son retour, de multiples questions se posent : loup et pastoralisme font-ils bon ménage ? La peur qu'il suscite parfois nous fait oublier de le regarder de façon objective. Alors qui est vraiment ce loup qui peuplait nos histoires d'enfants, nous attire et nous inquiète ?

Un ambassadeur

Depuis plus de trente ans, le parc Sainte-Croix à Rhodes, en Moselle, tente de réhabiliter l'animal dans l'esprit du grand public. À travers des formations ponctuelles, comme celle de l'éthologue Jean-Marc Landry [voir l'interview], ou des spectacles en direction du jeune public, la réserve privée fait redécouvrir le loup sous différents aspects. De la bête féroce des contes et légendes à celle aperçue dans le parc, le loup dévoile son vrai visage. Ni ange, ni démon, il est simplement un opportuniste qui s'attaque aux bêtes les plus faibles, un animal sauvage mais qui a peur de l'homme. « Pour nous, le retour du loup est concret. Le parc en a parlé bien avant qu'il soit de nouveau présent sur notre territoire », affirme Clément Leroux, responsable communication du parc. La première meute de loups gris d'Europe y a fait son entrée en 1986. Après elle, une

nouvelle a suivi, puis des loups blancs d'Alaska ont été accueillis et dernièrement des loups noirs « Timberwolf » de l'Ouest canadien. « Ici nous accueillons sur 150 hectares une faune patrimoniale qui vit dans notre région comme le cerf, ou y a vécu comme le loup, le lynx ou l'ours. Nos animaux vivent dans leur propre biotope », continue Clément Leroux. Les loups en semi-liberté peuvent profiter de grands espaces où ils vivent et se reproduisent : chaque meute a un « terrain de jeu » d'environ un hectare. Au total, avec quatre meutes de loups, toutes espèces confondues, le parc offre aux visiteurs une expérience inédite. « La captivité sert à deux choses : les loups du parc sont les ambassadeurs de ceux à l'état naturel et cela nous permet de les observer, ce qui serait impossible sinon », explique Nicolas Cassi, responsable de l'animation. Les loups de Sainte-Croix n'ont



©Morgane Bricard - Parc Animalier de Sainte-Croix





©Jean Lavergne

aucunement perdu leur caractère sauvage. Le contact avec les humains se fait toujours dans la distance. Ils ne sont nourris que trois fois par semaine, comme dans la nature, et leurs soigneurs n'interviennent qu'en cas de nécessité. Contrairement à leurs camarades de cinéma, ils ne sont pas imprégnés [N. d. A. habitués aux contacts physiques avec l'homme]. « Cela se traduit quand on rentre dans les enclos pour les nourrir. Ils ne viennent chercher les aliments que quand on sort », détaille l'animateur.

Portrait en creux

Le loup gris d'Europe est difficile à observer à l'état sauvage, insaisissable. Des bipèdes que nous sommes, il n'a pas de très bons souvenirs. En conséquence, les spécimens du parc offrent un portrait en creux de leurs congénères. La meute est un des aspects les plus importants de la vie du « canis lupus ». Dans la nature, elle peut accueillir en moyenne cinq à huit loups, le maximum étant de dix. Dans cette cellule familiale, très proche de celle humaine, tout est codifié ; chacun a sa place et son rôle à tenir. À l'origine, il y a le couple alpha, un mâle et une femelle dominants. Ils s'établissent et se reproduisent. En grandissant, les petits vont



l'opticien
ma boutique

**LE DESIGN, LES MARQUES
LA QUALITÉ & LE PRIX**

ZC FROCOURT HOUEMONT • NATIONS VANDŒUVRE
03 83 51 40 25 **03 83 90 91 92**



©Jean Lavergne

trouver leur place par le jeu : les caractères forts deviendront des alphas ; ceux plus à l'écart seront des omégas, les souffredouleur de la meute ; et entre les deux des intermédiaires, les bêtas. Cette structure sociale a une influence sur le quotidien des loups. Les alphas mangent par exemple toujours les premiers. Et la semi-liberté ne modifie pas leurs comportements, à quelques exceptions près. « Dans le schéma naturel, la meute s'établit sur un territoire et se développe sans épuiser les ressources de son milieu. Quand il n'y a pas assez d'espace ou de nourriture, certains individus peuvent partir et former un autre groupe ailleurs. Cela s'appelle la dispersion. Ici, comme ils ne peuvent pas s'en aller, nous jouons un rôle de régulation. S'il y a trop de tensions, nous pouvons envoyer des louvarts, de 6 à 10 ans, avec des jeunes adultes dans d'autres parcs européens. Ils y auront les mêmes conditions de vie et créeront leur propre meute », raconte Nicolas Cassi. D'autres phénomènes étonnants ont pu être constatés. Les soigneurs du parc ont pu ainsi se rendre compte de l'importance des loups omégas au sein d'un groupe. En tant que boucs émissaires, ils apaisent les tensions et peuvent aussi servir de nounous pour les louveteaux quand leurs camarades sont au loin. Et l'organisation même de la meute est susceptible d'évoluer. Si un des alphas est malade ou faible, il peut par exemple baisser de rang et être remplacé. Il existe aussi quelques rares cas de familles monoparentales. « C'est beau et paradoxal. Il y a une vraie situation familiale mais à la moindre faiblesse, les membres de la troupe peuvent être écartés », souligne Nicolas Cassi.

Histoires de loups

« Chacune des espèces de loup raconte une histoire différente. En Europe, le loup gris a été exterminé au XX^{ème} siècle par l'homme. Ceux qui ont survécu sont les loups peureux qui se sont cachés. Cela se ressent encore dans le comportement des loups gris : ils sont plus craintifs. En Amérique du Nord, ils se sont aperçus à un moment que l'animal est important pour la biodiversité. Le parc de Yellowstone, créé en 1872, est le plus vieux au monde. Le loup blanc d'Alaska, lui, a été en partie chassé, en partie sauvegardé. Les Inuits l'appellent le docteur des Caribous car il ne tue que les animaux malades ou vieux et laisse les plus beaux à l'homme », rappelle Clément Leroux. Dans nos contrées, au début du XX^{ème} siècle, les mesures pour contrer la propagation de la rage, la diminution du gibier et une déforestation partielle ont été les facteurs aggravants de l'extermination du loup. Aujourd'hui, cerfs, chevreuils et autres proies sauvages ont repris leurs marques dans les forêts et espaces naturels français et y ont prospéré. Jusque-là tout le poids de la régulation de cette population hétéroclite pesait sur les fusils des chasseurs, avec le système de quotas. En la matière, le loup peut jouer une part essentielle. En se nourrissant de la faune sauvage, il intervient dans l'équilibre démographique de cette

dernière. Mais revenons en Lorraine. Depuis son retour dans les Vosges en 2011, l'animal montre de temps à autre une préférence pour les proies domestiques. « Il est possible que certaines meutes s'intéressent plus aux ovins que d'autres. Certaines attaques révèlent des modes opératoires maladroits qui pourraient être le fait de jeunes loups, des chasseurs encore en apprentissage qui se tournent vers des proies plus faciles. Il faut leur réapprendre que le troupeau est inaccessible », insiste Jean-Marc Landry, spécialiste suisse du loup. Selon les observations de l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage, il y aurait dans la région cinq individus minimum : une meute de trois à quatre loups dans le massif vosgien et probablement un loup en dispersion en Meuse. C'est d'ailleurs ce dernier qui a fait la une des journaux. « La première attaque remonte à octobre 2013 et jusqu'au printemps 2014, il n'y a pas eu trop de remous médiatique. Mais cet été ça a été la saga », se souvient Dempsey Princet, coordinateur régional pour la fédération d'associations MIRABEL - Lorraine Nature Environnement. Ce « remous » les a justement poussés à se regrouper et à réfléchir au problème. Le 10 octobre dernier, MIRABEL a publié en ligne la note de positionnement « Élevage en plaine ou loup : pourquoi choisir ? ».



Photos du loup présent dans les Vosges à Avranville

©ONCFS Service départemental des Vosges



Loup et brebis, une place pour chacun

« Nous n'avons pas réagi tout de suite car nous voulions prendre notre temps. Le sujet est complexe, les enjeux sont forts. Et surtout, nous voulions rencontrer les éleveurs et mieux appréhender leur situation », avance Dempsey Princet. Et d'ajouter : « Nous avons conscience de leur désarroi. Je suis agronome de formation et je comprends bien les difficultés que connaît déjà la filière élevage en France. Je ne conçois pas que celle-ci disparaisse de nos territoires mais je veux un élevage garant de la biodiversité ». Le retour du loup en Lorraine, et plus particulièrement en Meuse, est aussi un problème d'anticipation. Avec un territoire d'environ 250 km², le loup est très mobile. Et du massif vosgien aux plaines meusiennes, la surface à parcourir n'est pas si grande pour l'animal. L'arrivée du « canis lupus » oblige aussi les éleveurs à repenser entièrement l'exercice de leur activité. Car pour contrer le loup et l'éloigner des troupeaux, ils doivent d'abord mieux connaître l'animal. Et ce n'est pas évident de passer de la brebis à son prédateur. Cela étant, la cohabitation entre ces deux ennemis naturels est possible. Dans les Vosges, elle commence déjà à trouver son modèle : depuis 2011, les attaques de troupeaux ont diminué alors que la population lupine a augmenté. Clôtures électrifiées, aides bergers, chiens de troupeaux... des mesures de protection contre le loup ont déjà fait leurs preuves dans le Mercantour et dans d'autres zones d'Europe. Certaines d'entre elles avaient déjà été expérimentées par des éleveurs meusiens mais sont restées insuffisantes pour le moment. « Nous en avons rencontré un qui avait posé des filets de protection électrique de 90 cm de haut, juste derrière ses fils à mouton de 1 mètre 10. Malheureusement les loups peuvent sauter par-dessus les deux », déplore le coordinateur régional de MIRABEL-LNE. Pour cette raison, la fédération d'association garde le dossier en main et tente de trouver des solutions avec les éleveurs. Elle réfléchit notamment à la création de chantiers bénévoles pour les aider à mettre en place ces différents outils. La réconciliation entre amoureux de la nature et exploitants agricoles a de l'avenir. Entente et compréhension mutuelle en seront la carte maîtresse. Le loup, lui, continuera de fasciner. Si loin de l'homme et pourtant si proche : « Le loup est un miroir de la société. Dans une meute, il y a un courageux, un trouillard, un gourmand... », égraine Clément Leroux. Ni magnifique, ni terrifiant, le loup gagne à être connu pour ce qu'il est, derrière les apparences. ■ **Pauline Creusat**



©Morgane Bricard



©Morgane Bricard - Parc Animalier de Sainte-Croix



JEAN-MARC LANDRY

« IL RESTE ÉNORMÉMENT DE CHOSES À APPRENDRE SUR LE LOUP »

Éthologue suisse, spécialiste du loup, Jean-Marc Landry intervient auprès du parc Sainte-Croix à Rhodes (Moselle) les 15 et 16 novembre prochains pour une formation exceptionnelle « Dans les yeux du loup ». Sans manichéisme, il y fait découvrir cet animal fascinant.



©Parc Animalier de Sainte-Croix

Pourquoi cet intérêt pour le loup, plutôt que pour un autre animal ?

Depuis toujours, la relation entre le loup et les hommes m'a fasciné. Le loup est un peu un miroir de l'être humain ; on peut observer chez lui des comportements parfois similaires. Mais surtout, je m'intéresse aux problèmes de cohabitation. Mon défi est de comprendre comment on peut vivre avec lui tout en empêchant les attaques sur les troupeaux, en préservant l'activité pastorale. Est-ce possible ? L'avenir nous le dira.

Quel portrait pouvez-vous en brosser ?

La base de connaissances vient surtout d'Amérique du Nord. Il faut rester prudent et ne pas nécessairement les appliquer aux loups en Europe. Dans l'imaginaire moderne, le loup est le symbole d'une nature sauvage. Cette image vient justement du loup américain. En Europe, il y a des loups dans des zones céréalières. Quelques-uns vont même chercher de la nourriture dans des décharges. Sinon, le loup vit dans une cellule familiale, la meute, qui est très proche de nos schémas sociaux. Toutefois, il reste énormément de choses à apprendre sur lui. Beaucoup de questions sont encore en suspens sur les stratégies de chasse : comment les jeunes apprennent-ils à chasser ? Le loup a-t-il des tactiques d'attaque ?

Quelles idées préconçues le grand public peut-il encore avoir sur le loup ?

On fait beaucoup d'anthropomorphisme pour le loup. Certaines personnes pensent que le loup tue uniquement pour le plaisir. D'autres s'imaginent qu'il est beau et gentil, qu'il n'abat ses proies que pour se nourrir. La réalité est plus nuancée. Il existe des cas de surplus killing sur les proies domestiques comme celles sauvages [N. d. A. : lorsque les prédateurs tuent plus de proies qu'ils ne peuvent en consommer. Ce phénomène n'est pas propre au loup]. J'essaie de casser certaines images du loup. Je le rapporte toujours au chien. Le loup a été le premier animal domestiqué. Il s'agit d'ailleurs probablement d'une auto-domestication : il se serait approché de l'homme pour chercher de la nourriture.

Vous vous impliquez beaucoup dans l'étude et la mise en place de mesures de protection pour les troupeaux. Quels sont les outils actuels ?

Comme le loup a disparu dans de nombreuses régions d'Europe, l'élevage s'est développé sans sa présence. Là-dessus, il revient et bouleverse l'équilibre qui s'était créé sans lui. J'aime les loups, j'aime les brebis et je ne prends pas parti pour l'un ou l'autre. Je tente de comprendre comment cet animal attaque les troupeaux et, avec les éleveurs, de trouver des solutions. On est en train de monter une équipe européenne pour essayer d'apprendre au loup à éviter les troupeaux. Le chien fait fuir l'animal mais ne l'empêche pas de revenir. On tente donc de mettre en place d'autres outils de protection dont le fladry, un fil placé sur une clôture existante et sur lequel sont posées des petites banderoles colorées. Le loup en a peur car il est effrayé par la nouveauté. Mais cette crainte disparaît rapidement et certains ont eu l'idée de rajouter des fils électriques. Ce système de « turbo fladry » augmente l'efficacité du fladry. Le prédateur l'identifie comme dangereux et reste à l'écart. ■ *Propos recueillis par Pauline Creusat*



LA TRUFFE EN FÊTE AUX PRÉMONTRÉS

Toute une région autour de son diamant noir : la truffe est célébrée le temps d'un week-end, les 15 et 16 novembre, dans la cadre prestigieux de l'Abbaye des Prémontrés à Pont-à-Mousson. Pour la neuvième édition, le grand marché à la truffe fraîche s'accompagnera d'un marché du terroir, de conférences, des dégustations et de deux grands dîners de gala dans le cadre magique de l'abbatiale.



A chaque année son millésime. Il arrive à l'automne, récolté dans les plus belles truffières de Lorraine. Avec leur robe sombre et leurs formes atypiques, les truffes mésentériques, typiques de notre terroir sont les premières à arriver sur le marché en France, suivies de près par les truffes de Bourgogne. Si notre région reste encore méconnue pour sa production de truffe, elle continue son bonhomme de chemin vers la cour des grands, sans rougir devant la célèbre Tuber Melanosporum du Périgord.

A tout seigneur tout honneur, comme le prouve cette année la présence du député du Lot, Jean Launay, président du groupe d'étude sur la trufficulture à l'Assemblée nationale. Il sera accueilli par le député lorrain Jean-Yves Le Déaut pour donner dans la plus pure tradition le coup d'envoi du marché, au son de la cloche.

Au total, une petite dizaine de caveurs – les producteurs de truffes – seront présents à Pont-à-Mousson. A côté de ce vrai marché aux truffes fraîches, un marché de produits du terroir, beaucoup à base de truffes, viendra donner un avant-goût des tables de fêtes. Foie gras, terrines à la truffe, safran de Lorraine, pâtisseries, champagne... sont annoncés.



Produit mystérieux, la truffe dévoilera ses secrets à l'occasion des nombreuses conférences sur les plantations, la cuisine, la géographie ou la recherche.

Deux déjeuners et deux dîners de gala, sur réservation, viendront ponctuer ce grand rendez-vous des amoureux du diamant noir. Dans les assiettes, la truffe sera mise en valeur par des produits nobles tels que les ris de veau, le saumon ou la Saint-Jacques. Une façon de démontrer le savoir-faire lorrain et de révéler les finesses de son terroir. ■



Fête Régionale de la Truffe en Lorraine

Les 15 et 16 novembre, Abbaye des Prémontrés, Pont-à-Mousson, entrée gratuite.

A noter cette année un partenariat de la Fête régionale de la Truffe avec la SNCF qui propose un aller-retour en TER depuis toutes les gares de Lorraine pour 9€ seulement. Un Pass est également proposé pour un trajet et un déjeuner pour 47€ (réservation des repas au moins 72 heures à l'avance auprès de l'Abbaye des Prémontrés au 03 83 81 10 32). Plus d'infos sur www.abbaye-premontres.com et sur www.ter.sncf.com/lorraine/loisirs/bons-plans-et-promos

ABBAYE des PRÉMONTRÉS

Fête Régionale de la Truffe en Lorraine

15 & 16 novembre 2014

Marché aux truffes fraîches de Lorraine
Sélection de produits gastronomiques et de vins
Découverte & dégustation de produits gourmands du terroir
Conseils en plantation de truffière - Vente de plants
Conférences

Entrée gratuite

Déjeuners truffes
Dîner prestige avec animation
Sur réservation

Renseignements sur le site : abbaye-premontres.com
Abbaye des Prémontrés F - 54700 Pont-à-Mousson Tél : (33)3 83 81 10 32
Mél : secretariat@abbayepremontres.com

2^{ÈME} FESTIV'ART ŒNOLOGIQUE D'ART ET DE VIGNES

Admirer une belle toile c'est comme déguster un bon vin : prendre le temps d'observer, se donner les moyens de connaître pour enfin prendre du plaisir. C'est autour de toute cette esthétique des plaisirs qu'est né le Festiv'Art Œnologique à savourer dans le quartier des Trois Maisons, les 14, 15 et 16 novembre prochains.



Pour la deuxième année, le gymnase Charles V accueille cet événement qui propose de réunir les amateurs d'art contemporain et les amoureux du vin. Quatre artistes investissent les lieux et exposent dans le cadre original de rencontres œnologiques. Côté vignes, c'est la Cave du Faubourg, un des commerces phares du quartier des Trois Maisons qui coordonne l'exposition en conviant 13 producteurs venus de toute la France. «Ce sont des vignerons que nous connaissons

depuis longtemps et que nous côtoyons toutes les saisons», explique Audrey Thouvenin gérante de la Cave du Faubourg et membre fondatrice de l'association Festiv'Art. Nous avons envie depuis longtemps de les faire découvrir aux habitants du quartier et à nos clients. Côté arts, c'est le président de l'association Festiv'art Œnologique, Jean-Pierre Laumond, qui est aux manettes, avec l'envie de faire vibrer son quartier en proposant deux grands rendez-vous autour d'artistes contemporains – et lorrains – chaque automne.

Quartier parmi les plus vivants de la ville, les Trois Maisons ne ratent jamais une occasion de s'animer en mettant en avant la création. Les années précédentes l'art s'invitait déjà sur les trottoirs au pied du jardin de la Citadelle lors du Faubourg en tête de l'Art. Quelques semaines plus tard - plus au chaud, dans le gymnase Charles V et dans une ambiance plus intime – les œuvres trouvaient un nouvel écrin entourées de flacons précieux. « Cette année, élections municipales obligent, il n'y a pas eu de Faubourg en tête de l'art, note le président, le Festiv'art Œnologique est donc l'unique rendez-vous pour rencontrer les artistes ! ». Cette année, les étonnantes sculptures de Jean-No, que l'on peut admirer en ce moment dans les Jardins éphémères de la place Stan, feront face aux animaux de bronze de Gé-Pellini. L'ébéniste Christophe Masson et le peintre écossais Simon Laurie viennent compléter le tableau. Leurs œuvres seront en exposition-vente pendant tout le week-end. Au son des notes bleues du jazz, le visiteur déambulera au milieu des œuvres en découvrant les meilleurs crus d'Alsace, de la vallée du Rhône ou du Bordelais.



Le Petit Malouin
Crêperie

UN KIR BRETON OFFERT SUR PRÉSENTATION DE CETTE PUBLICITÉ

TOUS LES JEUDIS MOULES FRITES FRITES À VOLONTÉ 10€

NOUVEAUX HORAIRES
DU MARDI AU SAMEDI DE 11H45 À 13H30 & 18H45 À 21H30
LE MERCREDI 11H45 À 13H30 • FERMÉ LES DIMANCHE & LUNDI

75 BIS RUE DE 4 ÉGLISES À NANCY
03 83 35 35 00



©Christophe Masson

Du Toulinois aux Highlands

Nouveauté de cette deuxième édition, en écho à l'invitation de l'artiste écossais, un spécialiste du whisky, Anthony Mc Callum Caron vient présenter une sélection spéciale des ses coups de cœurs. Référence internationale en matière de whisky, ce franco-écossais s'occupe de la sélection des fûts pour l'élevage de futurs Single malt. Il incarne surtout mieux que quiconque l'amour entre la France et l'Ecosse, la réunion entre le vin et le whisky.

Comme lors de la précédente édition, la Cave du Faubourg saisit l'occasion du Festiv'Art Œnologique pour faire déguster sa propre production : il y a 6 ans la boutique s'est lancée dans la vigne en rachetant une parcelle de 6 ares à Bruley dans le Toulinois. Petite récolte limitée à 2800 bouteilles cette année, ce deuxième millésime d'Auxerrois très floral baptisé Clos Saint-Luc vient rappeler l'attachement de la Cave du Faubourg à la production régionale et au terroir lorrain. Sur l'étiquette de la bouteille, une reproduction d'une toile de Christophe Masson vient boucler la boucle tel un clin d'œil qui réunit l'art et le vin.

■ Alice Cimiez

◆ Vendredi 14 de 18h30 à 22h30, samedi 15 de 10h à 19h et dimanche 16 novembre de 10h à 16h
Entrée 3€, verre à dégustation offert



©Jean-NO

L'ÉCOLE DE NANCY TOUT CHOCOLAT

Réunir la culture artistique de sa ville et une passion sans équivalent du chocolat : pari réussi pour Rémy Durand, pâtissier-chocolatier multicarte à la tête du Carré des Rêves. En lançant une nouvelle gamme inspirée de l'École de Nancy et de l'esprit Art Nouveau, il s'offre en prime une collaboration avec son ancien chef chocolatier auprès duquel il s'est formé.



PUBLI-REPORTAGE

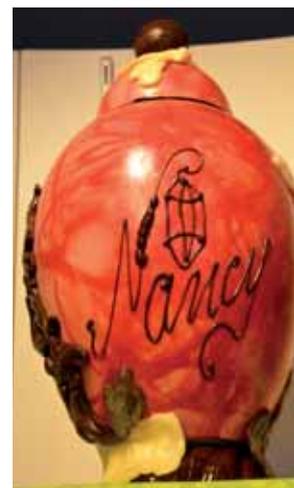
Comme dans un musée, les plus belles pièces sont exposées dans la grande boutique de la zone commerciale de Houdemont. Les tons roses, rouges ou orangés rappellent jusque dans les moindres reflets la pâte de verre qui a fait la réputation des grands maîtres verriers de la cité Ducale au début du XX^{ème} siècle.

Sculpté dans la masse d'un bloc de chocolat, le pied d'une grande lampe soutient deux grosses fleurs : tous les détails, des chardons aux libellules, sont là pour faire d'une pièce de chocolat noir une œuvre d'art qui a nécessité plus de 50 heures de travail. Sous les formes arrondies et originales, une valeur sûre : un chocolat de qualité sélectionné parmi les meilleurs crus de Valrhona, fournisseur aujourd'hui des meilleurs chocolatiers du monde.

Des pièces plus petites mais tout autant travaillées recèlent un trésor de petites douceurs, spécialités maison : le Mini-moi, la première création de Rémy Durand, à base de Gianduja et éclats de noisettes, ou le pavé Stanislas, un praliné amandes-noisettes avec un intérieur aux amandes torréfiés et un enrobage de sucre glace (marques déposées).

Pour lancer cette nouvelle collection inspirée de l'École de Nancy, Rémy Durand a retrouvé son ancien maître, Marcel Adam. Le maître chocolatier, aux trente-cinq ans de métier, est venu mettre son savoir-faire au service de la jeune équipe du Carré des Rêves. Passionné lui aussi d'art et d'histoire, il a vite rejoint le projet d'honorer cette belle période historique qui a mis Nancy sous les projecteurs du monde entier et qui fait encore rayonner la ville aujourd'hui, avec cette fois en plus, un goût sucré. ■

◆ Le Carré des Rêves, 10 Avenue des Erables, 54180 Houdemont



COLMAR : LA FÉÉRIE DE NOËL EN AVANCE

La magie de Noël n'est pas réservée au 25 décembre et Colmar le prouve. Avec l'installation de ses marchés de Noël à partir du 21 novembre, la ville propose à ses visiteurs une ribambelle de surprises plus magiques les unes que les autres. À savourer sans modération...

Si le Père Noël vit en Laponie, il a sûrement une résidence secondaire à Colmar. Tous les ans, la ville s'évertue à rendre cette fête encore plus envoûtante. Cette année, elle se déguste même en avance puisque dès le 21 novembre, 170 exposants proposeront aux promeneurs cinq marchés de Noël. Chacun offre une expérience exceptionnelle dans un décor à chaque fois différent, intime ou convivial. Dans la Petite Venise, les enfants seront à l'honneur. Avec des ours en peluche, des marionnettes, des jouets en bois, des doudous chauffants, des bijoux ou des chaussons fourrés à ranger sous le sapin, les yeux des plus petits brilleront sûrement. Mais leurs vœux seront rapidement exaucés : le Père Noël sera facilement joignable grâce à une boîte aux lettres dans laquelle ils pourront déposer leurs demandes par milliers. Le bonhomme à barbe et au costume rouge se fera un plaisir de répondre à toutes ces missives et chaque mercredi à 16h, distribuera des cadeaux. Les adultes ne seront pas en reste avec des marchés du terroir et de l'artisanat et pourront tour à tour se laisser aller à la gourmandise ou à rêver sur les fêtes à venir.

Noël en musique

La musique sera la clé de sol des festivités à Colmar. Comme dans un calendrier de l'Avent, les concerts se succéderont jusqu'à la date fatidique. Sur la rivière, des petites barques illuminées berceront doucement le chant des chorales d'enfants installées dessus. À la nuit tombée, des chanteurs silloneront en cortège la ville à partir du Quai de la Poissonnerie. De là, un point de vue magnifique sur Colmar et ses décorations luisant dans l'obscurité attend les curieux. Au Musée du jouet, Noël s'invite aussi sous forme d'ateliers de bricolage et de goûter avec Saint-Nicolas. Pour les amateurs de sensations fortes, une patinoire de 800 m2 viendra geler sur la place Rapp. Les gourmands joindront l'utile à l'agréable en faisant un tour dans la cave de Noël du domaine Karcher. La visite agrémentée d'un soupçon de folklore alsacien permettra aussi de découvrir ce lieu datant de 1602. Après toutes ces aventures en famille, pourquoi ne pas retourner dans la Petite Venise, allez admirer la crèche mécanique, emmenez ses enfants voir les animaux de la ferme... Vous pourrez même profiter de cette magie un peu plus longtemps, jusqu'au 31 décembre. À Noël, le cadeau à mettre sous votre sapin a un seul nom : Colmar.



Photos © Office du Tourisme de Colmar



LE SAVIEZ-VOUS ?

Les premières traces de marchés de Noël remontent au XIV^e siècle en Allemagne et en Alsace, où ils étaient à l'époque baptisés «Marché de Saint Nicolas ». Le plus ancien document relatant un marché de Noël est daté de 1434, sous le règne de Frédéric II de Saxe, et évoque le Striezelmarkt qui eut lieu à Dresde le lundi précédant Noël. Plus tard, la Réforme a perpétué la tradition du marché de Noël en rebaptisant ce dernier *ChristKindlMarkt* (marché de l'Enfant Christ) pour lutter contre le culte des saints.

L'un des premiers marchés de Noël français fit son apparition à Strasbourg, au XVI^e siècle, sous le nom de *Christkindelsmärik*. Mais d'hiver en hiver et de siècle en siècle, l'Hexagone tout entier a découvert le charme de ces marchés illuminés.

De petites échoppes emplies de cadeaux artisanaux, de santons ou de douceurs en pain d'épices... Des buvettes servant du vin chaud aux passants... Des spectacles de saltimbanques, des cracheurs de feu, des patinoires... Et des enfants courant dans les allées, les joues rougies par le froid et les yeux écarquillés devant tant de merveilles...

Chaque année, les marchés de Noël sont de plus en plus nombreux à annoncer l'arrivée de l'hiver.

En France, on les compte désormais par centaines et chaque région semble fière d'y apporter sa petite touche personnelle.

Du 21 novembre au 31 décembre 2014

Colmar la Magie de Noël

Cinq marchés de Noël illuminés et décorés comme dans un conte de fées, dont un dédié aux enfants. Des animations, des manèges et une grande patinoire...



www.noel-colmar.com / Office du tourisme de Colmar: +33 (0)3 89 20 68 92



LES ZINZOLINES OU LA VIE EN MAUVE

Depuis juin, la Boutique Atelier de la place de la Carrière a changé d'identité. Propulsé Grande Rue, le magasin, désormais baptisé « Les Zinzolines », continue de conjuguer l'artisanat au féminin. Aux commandes, six créatrices nous embarquent dans leurs univers colorés, poétiques ou féériques.

« La plupart des gens qui embrassent cette carrière n'ont pas de boutique. Ils consacrent la semaine à leur production et le week-end à la vente de leurs pièces sur des marchés ou pendant des expositions », souligne Émilie Michelet, modiste pour enfants exposant aux « Zinzolines ». Les six créatrices installées depuis juin dernier Grande Rue à Nancy ont mis en pratique le vieux proverbe « l'union fait la force ». Autrefois place de la Carrière dans la Boutique Atelier, le collectif n'a pas seulement déménagé, il s'est ouvert à un autre talent : celui de Chantal Galiana. « Elle nous a proposé cette collaboration car il était devenu difficile pour elle de gérer à la fois la production de ses œuvres et la gestion d'un commerce. Elle aimait notre fonctionnement et la rencontre entre nos univers s'est réalisée naturellement », raconte Linda Lepage, autre personnalité de cette troupe.



Au baptême des Zinzolines

Pour ces artistes, le plus dur a été de trouver un nom qui symbolise l'esprit de chacune et les réunisse toutes. La piste des « Zinzolines » est venue d'Émilie Michelet. Après une recherche de « beaux mots » sur internet, elle se trouve nez à écran avec

« zinzolin ». Issu de l'italien « giuggiolino » et de l'arabe « djudjulân », l'adjectif colore de son violet pâle la vitrine de la boutique. « En plus ça ressemble à 'zinzin' et ça colle bien à notre collectif », ajoute Émilie Michelet. Du mardi au dimanche, Linda Lepage, Chantal Galiana, Anne-Laure

Charlier, Carine Mouglin, Émilie Michelet et Corinne Corsat se relaient au chevet de leur caverne d'Ali Baba pleine de couleurs et d'idées cadeaux. « L'intérêt est de pouvoir garder un pied dans notre atelier tout en s'ouvrant le plus possible au public. On se connaît toutes très bien et du coup



on peut parler des productions de chacune sans problème. On est même plus enthousiastes qu'une vendeuse : on met en valeur notre travail », avance Linda Lepage. Dans ce joyeux bric-à-brac, du sol au plafond, les surprises s'amoncellent, parfois se dissimulent et attendent les clients. Comme les instruments d'un orchestre, chacune des artisanes apporte sa patte pour enrichir la partition.

La caverne d'Ali Baba

Les sculptures et accessoires de mode de Linda Lepage introduisent une dose ethnique. Ses statuettes d'inspiration africaine, modelées avec du papier, jouent les trompe-l'œil et se prennent pour du bois. « Pour le socle, j'utilise des morceaux de vieilles poutres ; ça renforce l'illusion », précise la plasticienne. Avec ses objets en céramique agrémentés de graphismes, Anne-Laure Charlier nous emmène au pays de l'enfance : oiseaux, lutins et autres personnages de contes peuplent ses pièces et offrent une note poétique à ses collections. « Pour moi, la porcelaine est une page blanche sur laquelle je peux exprimer mes envies de décor. Je travaille les pièces en racontant une histoire et même les anses peuvent la prolonger », commente-t-elle. Émilie Michelet, elle, s'est rendue célèbre avec ses gilets en fausse fourrure agréables pour l'hiver. En maille, jersey, laine bouillie ou coton enduit, elle s'évertue à proposer des vêtements pour enfants atemporels et qui les accompagnent dans leur croissance le plus longtemps possible. Chantal Galiana, ses peintures pleines de douceur et ses luminaires très baroques, font écho aux mondes colorés, naïfs ou enfantins, de la créatrice verrière Corinne Corsat et de la peintre Carine Mougin. Ensembles, elles viennent mettre un peu plus de fantaisie dans les vitrines de la Grande Rue.■

www.leszinzolines.com



CONTRE
LE CANCER

LA LIGUE
101
comités

pour la vie

DIM. 23 NOV. 16H30 • 15€

Barzingault en concert

AU PROFIT DE LA LIGUE CONTRE LE CANCER

Grands Salons de l'Hotel de Ville de Nancy

Vente de billets dimanche 23 novembre sur place dès 15h
ou sur réservations au 03 83 53 14 14

ville de
Nancy,



LE MOT DU VÉTO

Cette année, quasi tous les propriétaires d'animaux ont été touchés par une grande invasion de puces ! Sachez pourtant que ce fléau sévit toute l'année. En effet, les puces survivent et persistent en toute saison sous forme d'oeufs, de larves et de cocons dans les maisons et appartements. Elles peuvent même émerger plusieurs années après avoir été déposées dans l'environnement. Et c'est justement à partir d'un environnement infesté que votre animal se voit coloniser par les puces, l'infestation directe d'animal à animal étant statistiquement très faible.



Peigne montrant les déjections noires des puces signe de leur passage sur l'animal



Donc protégez toute l'année à l'aide de pipettes, spray, colliers et même de comprimés suivant les recommandations de votre vétérinaire qui connaît le mode de vie de votre animal. Il est important de rappeler que ces parasites sont aussi un danger pour l'Homme car ils véhiculent une bactérie responsable de la maladie « bartonellose » qui dans sa forme grave peut nécessiter une intervention chirurgicale. Ainsi, protéger vos animaux de compagnie revient à vous protéger également. Alors, à vous de jouer ! ■
Dr Lécuyer Anne et Dr Richard Anne-Sophie

www.anim-et-doc-veterinaire



AGRIMAX, L'ÉVÉNEMENT AGRICOLE DU GRAND-EST

La filière agricole sera à la fête les 6,7 et 8 novembre prochain à l'occasion de la 3ème édition du salon Agrimax qui se tiendra au Parc des Expositions de Metz Métropole. Une sortie familiale pour découvrir, s'amuser... et s'informer !

Sur les 22 000 m² couverts du salon feront un panorama de l'activité agricole du Grand Est, de la production en passant par la transformation, l'ensemble des opérateurs de la filière jusqu'à l'assiette du consommateur. L'édition 2014 du Salon Agrimax à Metz rassemble 240 exposants et plus de 500 bovins issus de neuf races (race charolaise, limousine, rouge des prés, blonde d'Aquitaine, prim'holstein, Aubrac, salers, blanc bleu belge, Hereford), ainsi que plus 200 moutons, chevaux, chèvres, animaux de basse-cour en provenance de Lorraine, Alsace, Champagne-Ardenne, Ile de France, Bourgogne, Allemagne, Luxembourg et Belgique

Au programme : de nombreuses animations sur trois rings, des concours bovins, des ventes aux enchères, des démonstrations de chiens de troupeaux, une vente des produits de la ferme et des conférences sur différents thèmes d'actualités.

Agrimax propose un parcours pédagogique pour Petits et Grands

Pour parfaire la découverte des 700 animaux présents sur les 20.000 m² couverts, en plus du marché du terroir et en complément de la large gamme de matériel proposé, le Grand Public pourra aussi découvrir tout au long des 3 jours les multiples facettes de l'activité agricole par un circuit pédagogique destiné aux Petits et aux Grands.



De nombreux espaces sont aménagés dans ce sens

1. L'espace ovins et ses centaines de bêtes de toutes races avec ses tontes de moutons et démonstrations de chiens de troupeaux et sa reconstitution d'une bergerie sur 200 m².
2. Un espace dédié aux graines et aux plantes sur l'Espace du GNIS
3. L'espace de présentation des chevaux
4. Un espace de présentation des Races locales du Grand Est : Brebis est à laine Mérinos, Chèvre de lorraine, Poule et coq meusien, Poules d'Alsace, Lapins brun marron de lorraine, Lapins sablé des Vosges, Jument ardennaise
5. Un espace avicole présentant au public sur 250m², lapins, volailles, pigeons, oies, et animaux de basse-cour, avec des séances de démonstrations des juges...
6. Un espace entièrement consacré à l'apiculture et au monde des abeilles avec de nombreuses informations et la projection d'un film sur les abeilles et un « atelier cire ».

7. La présentation de 9 races de bovins.
8. La pièce de théâtre « Made in Colombia » suivie d'un débat le vendredi de 10h à 12h sur le thème : la rencontre entre deux mondes paysans de deux continents différents. Spectacle adapté aux élèves de lycées et aux étudiants / entrée libre

Concours national de la race Rouge des prés.

Cette race, géographiquement ancrée dans la région Pays de la Loire, contribuera par sa présence à en faire un événement à la fois festif et professionnel. Le concours national 2014 de la race rouge des prés aura lieu pour la première fois au Salon Agrimax. La Rouge des prés est le résultat de croisements continus entre la race Durham pour sa précocité et la race rustique Mancelle, commencés un peu avant 1830. Le berceau de « l'ex-Maine-Anjou » se situe dans les provinces historiques du Bas-Maine et du Haut-Anjou où elle est toujours élevée en harmonie avec le terroir. Début 2004, les éleveurs de Rouge des Prés ont obtenu une Appellation d'Origine Protégée (Aop) pour leur produit. Une quinzaine d'éleveurs sont maintenant répertoriés au niveau de la Sica Rouge des Prés dans les départements de la Moselle, du Bas-Rhin et les départements limitrophes.

- Jeudi 6 novembre matin : Concours régional Est Rouge des Prés
- Vendredi 7 novembre de 13h à 19h : Concours national de la Race
- Samedi 8 novembre après-midi : Défilé des champions ■



Metz Expo Événements • 03 87 55 66 00 • www.metz-expo.com

Entrée : 4€ - Gratuit pour enfants, groupes scolaires, collégiens, lycéens, étudiants.

Horaires d'ouvertures du Salon :

Jeudi 6 novembre de 10h à 19h

Vendredi de 8h jusqu'en nocturne

Samedi de 8h à 18h

Chez Entendre, vous avez 5 bonnes raisons d'être en confiance.

Les engagements Entendre :
Les audioprothésistes Entendre s'engagent à vous aider dans votre démarche pour retrouver une meilleure audition. À votre écoute, ils vous conseilleront pour choisir, avec vous, l'aide auditive la plus adaptée à vos besoins et à votre budget.

L'audition, c'est **entendre** ... et la vie recommence

SELECTION FABRICATION FRANÇAISE

Fiers comme des coqs de nos lunettes

“Fabrication Française”

OPTEZ POUR DES VERRES ET MONTURES DE QUALITÉ FRANÇAISE ET PRÉSERVEZ AINSI L'ACTIVITÉ DE NOS RÉGIONS.

Découvrez une collection exclusive composée de montures aux couleurs et aux formes actuelles, ainsi qu'une gamme de verres unifocaux et progressifs avec un traitement antireflet de dernière génération. Le tout garanti de qualité française.

■ Monture à partir de 89€* ■ Monture + 2 verres antireflet à partir de 199€**

www.lesopticiensmutualistes.fr

LES OPTICIENS MUTUALISTES VOTRE VUE. NOTRE PRIORITÉ.

SCORP DOOP - VISAUDRO SAS-RCS Paris 482 361 597 au capital social de 1 800 000 euros. Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte au titre de cette réglementation le marquage CE. Photos non contractuelles.

■ **NANCY 45 rue des Ponts - 03 83 37 80 30**
 ■ **PONT À MOUSSON 20 place Duroc - 03 83 81 27 12**
 ■ **METZ 5 rue Charlemagne - 03 87 55 98 00**
 ■ **METZ 3 rue de Vercy - 03 87 18 00 80**
 ■ **THONVILLE 2 av. Clémenceau - 03 82 53 26 00**

NANCY • 1, Place Carnot • 03 83 30 27 23
ESSEY LES NANCY • 71, Av. Foch • 03 69 61 56 35
LUNEVILLE • 19, Rue Banaudon • 03 83 74 55 82

30 ANS ET TOUJOURS L'envie

L'électroménager rénové-garanti

En trois décennies, le réseau Envie s'est imposé comme l'un des acteurs majeurs en matière d'insertion professionnelle dans le domaine de la collecte, de la récupération de la réparation et de la revente des déchets électriques et électroniques (DEEE). En inscrivant son action au cœur des régions et en privilégiant les circuits courts, la mission d'Envie répond aux enjeux sociaux, environnementaux et économiques de notre siècle.

A l'époque on les aurait presque pris pour des doux dingues. En plein milieu des années 80, une poignée de convaincus fait le pari de l'insertion professionnelle par le biais d'une activité économique dynamique. A l'époque, difficile de miser sur un secteur qui commence à peine à se développer, celui du recyclage en général et des déchets électriques et électroniques en particulier. A l'époque, on entend rarement parler d'économie sociale ou solidaire. Pourtant, Envie voit le jour et entame son développement couronné aujourd'hui par le succès qu'on lui connaît. Précurseur dans de nombreux sujets, jadis marginaux et simplement portés par la volonté de certaines organisations, s'inscrivent aujourd'hui dans le paysage règlementaire français.

Acteur majeur de l'Economie Sociale et Solidaire, Envie a su développer et pérenniser un modèle d'économie circulaire précurseur et performant : en 2013, les entreprises ont généré 65 M€ de chiffre d'affaires et comptent 1 700 salariés.

Rénover, garantir, revendre

Congélateurs, réfrigérateurs, lave-linges, sèche-linges, fours, cuisinières mais aussi petit électroménager, les produits reconditionnés par Envie couvre la quasi-totalité des besoins en électroménager des ménages. Une fois réparés, ces produits sont soumis à un contrôle qualité et garantis 1 an minimum dans les points de vente du réseau. 84 000 appareils sont ainsi rénovés chaque année en France.

Pour les autres produits issus des DEEE et non reconditionnés, ceux-ci seront dépollués et valorisés afin de prioriser la réutilisation des matières premières pour ainsi préserver nos ressources naturelles.

L'homme au centre des priorités

Derrière chaque machine, chaque appareil, il y a surtout le travail des hommes : la vocation d'Envie est d'accompagner et d'amener chaque salarié en insertion professionnelle sur le chemin de l'autonomie et de la responsabilité, en révélant ses savoir-faire et son savoir être.

Tous les parcours de vies ne sont pas linéaires, la formation est souvent à l'origine de bifurcations salutaires dans des



carrières parfois chaotiques. Sur le chemin de l'insertion, le réseau Envie a fait le pari de la confiance. Pour ce faire, les entreprises du réseau ont développé une méthode rigoureuse avec un fort accompagnement pédagogique, impliquant tous les permanents de l'entreprise au quotidien afin d'aider les salariés en insertion à entrer dans une spirale vertueuse via l'acquisition de compétences, d'autonomie et de confiance en soi. Depuis sa création, le réseau Envie a ainsi accueilli et formé plus de 15 000 personnes en insertions. Le moteur d'Envie carbure aussi à l'humain quand on considère que près de 400 bénévoles en assure la gouvernance.

L'environnement comme enjeu

Dans ses missions, Envie a élevé la protection de l'environnement au rang d'enjeu principal. Encore une fois, Envie était précurseur en la matière, même si cette préoccupation est aujourd'hui largement partagée. En trente ans Envie a su accompagner l'évolution d'une société qui, par ses pouvoirs publics, a su s'imposer un cadre législatif. Exemplaire dans ses opérations de dépollution, tenace dans sa volonté de réutiliser les appareils et de

lutter contre l'enfouissement des déchets encore trop souvent pratiqué ailleurs, ou contre leur exportation vers des pays moins bien défendus contre la pollution, Envie maintient son cap exigeant pour une autre vision de l'emploi et de l'environnement.

Si la première entreprise Envie est née en Alsace à Strasbourg, le réseau rayonne aujourd'hui dans toute la France. ■

ENVIE EN DATE ET EN CHIFFRES

1984 : 1^{ère} entreprise Envie « Electroménager Rénové Garanti » (ERG) à Strasbourg, en collaboration avec des enseignes de la distribution et des travailleurs sociaux

1997 : 26 entreprises Envie avec 400 postes en insertion

2001 : Envie devient un membre actif du réseau européen Recycling and Reuse Européen Union Social Entreprises (PREUSE)

2002 : Création de la fédération

2005 : 39 entreprises Envie, 630 postes en insertion

2010 : Envie devient le leader du réemploi des appareils électroménagers

2013 :

- 49 entreprises d'insertion conventionnées implantées localement
- 45 points de vente d'appareils électroménagers
- 30 ateliers pour 84 000 appareils rénovés par an
- 35 implantations de collecte des Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), dont 29 pratiquant également le traitement et recyclage
- 137 000 tonnes de DEEE collectées (1/3 des DEEE français) et 98 000 tonnes traitées par an
- 2 000 personnes en insertion accueillies et formées sur l'année, plus de 15 000 depuis 1984
- Plus de 600 salariés permanents professionnels des métiers du recyclage et du réemploi
- Près de 400 bénévoles assurent la gouvernance du réseau
- 65 millions d'euros de CA

Découvrez l'achat responsable

ENVIE LORRAINE NANCY

Des grandes marques à petits prix renouvelées et garanties !

L'ÉLECTROMÉNAGER à partir de 89€

Livraison et installation, enlèvement de votre ancien appareil*

Reservez en ligne
Retrait en magasin

Bénéficiez toute l'année
d'appareils à bas prix

-  Lave-linge
-  Sèche-linge
-  Lave-vaisselle
-  Réfrigérateur
-  Congélateur
-  Cuisinière
-  Four encastrable
-  Hotte
-  Petit électroménager
-

☎ 03.83.37.58.59



NOUVEAU

DÉPANNAGE ÉLECTROMÉNAGER
Toutes marques et toutes enseignes, en atelier ou à domicile

www.envie-nancy.fr

ENVIE LORRAINE

5/7 rue Gilbert de Pixérécourt - 54000 NANCY

Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 9h à 12h / de 14h à 19h



Un achat Responsable,
Écologique et Économique !

3 Bons d'achat⁽¹⁾
de 200€ à Gagner !

TOMBOLA

Tirage le 30 novembre

Nous reprenons
uniquement

- Lave-linge
- Sèche-linge
- Cuisinière
- Congélateur
- Réfrigérateur
- Lave-vaisselle
- Four encastrable
- Plaque de cuisson

Grande Collecte de Recyclage
Du 30 Octobre au 30 Novembre 2014

Rapportez votre Gros-électroménager
dans notre magasin **ENVIE LORRAINE NANCY**
3 Bons d'achat de 200€ à gagner !



www.envie-nancy.fr


envie
Une autre vision sur
l'emploi & l'environnement

Nos horaires d'ouverture :
Du Lundi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

☎ 03.83.37.58.59

ENVIE LORRAINE

5/7 rue Gilbert de Pixérécourt
54000 NANCY

(1) Voir règlement en magasin et sur le ticket de tombola



UN ESCALIER EN BON ORDRE DE MARCHES



©Thinkstock

Un escalier, quelle que soit sa forme, c'est une perte de place : même le plus ouvert d'entre eux monopolise l'espace qu'il surplombe. Or, celui-ci est une denrée précieuse et prisée. Aussi élégante et aérienne que soit une volée de marches semblant jaillir du mur, elle ne participe guère à la course au mètre carré... On renvoie donc nos escaliers joliment effeuillés se rhabiller : il est grand temps pour eux de se ranger !

Idée n° 1 : des étagères

Il y a plusieurs manières de rentabiliser la place occupée : la première est à la fois discrète et pratique, puisqu'elle consiste à changer chaque marche en casier en l'équipant de gonds. On appelle en renfort les contremarches que l'on croyait démodées et le tour est joué : nous voici à la tête d'une série de rangements à même d'accueillir linge de lit, chaussures ou jouets. Le système est particulièrement adapté aux escaliers droits en bois, notamment aux styles campagnard ou rustique. Il est en revanche déconseillé dans le cas du métal, pour cause de bruit : l'effet caisse de résonance peut vite devenir pénible.



©Agence DER / Fotolia.com



Idée n° 2 : un placard

Autre mal-aimé à réhabiliter, le coffrage : jugé massif et étouffant, il a été banni des pièces à vivre afin d'améliorer la sensation d'espace. Oui mais voilà, quelle que soit la surface au sol ainsi libérée, son exploitation est limitée en hauteur, comme elle le serait sous des combles. Autant transformer l'emplacement en placard : on pourra y fixer des étagères et des tiroirs ou bien, si l'escalier est dans l'entrée, y installer une penderie dans laquelle on rangera les manteaux et les parapluies de toute la famille. Les travaux nécessaires à la création de ce petit débarras sont simples à mettre en œuvre et sont à la portée d'un bricoleur habile.

Idée n° 3 : une bibliothèque

Dernière possibilité, la bibliothèque. Elle est tout indiquée dans le cas des escaliers très encaissés, bordés de murs de tous côtés. Il s'agit alors de rogner sur l'espace ainsi mobilisé afin de fixer des étagères de part et d'autre de la montée afin d'y classer livres, BD, CD et DVD. Bien sûr, cela implique des mesures précises afin de s'assurer que les marches demeurent praticables, y compris lors des départs en vacances : si le transport de la moindre valise doit devenir un calvaire, c'est que la configuration ne s'y prête pas. À vos mètres !

■ Sidonie Joly

PORTES OUVERTES DIMANCHE 16 NOVEMBRE DE 14H À 18H30

UN ARTISAN ÉBENISTE LORRAIN S'ENGAGE SUR LA QUALITÉ ET LE PRIX

- EXEMPLE -

Nombreuses autres réalisations à prix exceptionnels



Finitions
contemporaines



Choisissez votre poignée !



Arrière du meuble
panneauté



ENTIÈREMENT FABRIQUÉ EN LORRAINE

- 100% Chêne massif (chêne lorrain 1^{er} choix)
- Aucun placage compressé ou mélaminé
- Aucun papier collé

Ce meuble : ~~2690€~~
Teinte au choix sur commande

1980€
TTC

la Maison du Massif

54210 VILLE-EN-VERMOIS • Tél. 03 83 46 55 66

• LE SPÉCIALISTE DU SUR-MESURE ET DU RELOOKING •

Ouvert au Public : Du lundi au vendredi de 14h à 18h30

Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30

VISITEZ NOTRE SITE www.maison-du-massif.fr

ATELIER
EXPOSITION
800 m²



I.R.H. 54

ISOLATION RENOVATION HABITAT

61, rue de la Justice 54320 Maxéville
Tél : 03 83 32 18 94 • Fax : 03 83 35 63 05
irh-54@wanadoo.fr • www.irh-54.fr

**LE PLUS DE LA PROFESSION
ET LE SÉRIEUX DANS LA CONTINUITÉ**



**Isolation thermique par l'Extérieur
Ravalements de façades (peinture, enduit)
Étanchéité de façades
Traitement anti-fissures**



I.R.H. 54 : Le savoir-faire, depuis 1981

Ces professionnels sont spécialisés et reconnus dans le domaine de l'**isolation thermique** par l'extérieur (I.T.E.), dans les **ravalements de façades** (peinture, enduit), le **traitement anti-fissures** mais aussi dans l'**étanchéité de façades**. Autant dire que cette société est plus que qualifiée dans l'ensemble de ses domaines de prédilection et a une longueur d'avance en matière d'isolation thermique par l'extérieur.

Avec plus de **trente ans d'expérience**, cette entreprise du Bâtiment est reconnue sur l'ensemble du département Meurthe-et-Mosellan avec un secteur d'activité qui s'étend à **50 km autour de Nancy**. Que ce soit des particuliers ou des syndicats de petites copropriétés, ses interventions se font toujours dans le **sérieux** et le **savoir-faire** de la profession.

I.R.H. 54 est certifiée par le **label Qualibat**, tant concernant l'isolation que le ravalement, mais aussi par le **certificat Pro I.T.E.** délivré par son fournisseur Sto qui est le numéro 1 mondial dans la fourniture de produit du Bâtiment et Isolant.

***Autant dire, I.R.H. 54 c'est le plus de la profession
et le sérieux dans la continuité.***

ENDUIT PIERRE : LES MURS FONT DE L'EFFET

Donnez à vos murs tout le cachet de la vieille pierre grâce aux nouveaux enduits décoratifs de façade. Une bonne façon de valoriser son patrimoine pour un coût plutôt raisonnable...

Nos constructions neuves n'ont pas toujours le charme des maisons d'antan. Pour créer l'illusion, il existe fort heureusement un procédé imparable : l'enduit décoratif de façade. Projeté sur les murs et sculpté à la main pour créer l'illusion, il reproduit à merveille la patine de la vieille pierre. Voici tout ce qu'il faut savoir sur cette technique de parement...



©www.facon-pierre.com



Juste une illusion

Des murs aux pourtours de fenêtre en passant par le pool house ou le garage, les enduits décoratifs peuvent habiller n'importe quel élément d'une façade. Pierre naturelle, pierre de taille, brique... Parfaitement étanches et respirants, les nouveaux enduits utilisés par les artisans offrent une large gamme d'aspects et de styles. La technique permet également d'imiter d'autres éléments de décoration en pierre tels que blasons, écussons, œil-de-bœuf, linteaux ou tout autre motif architectural... Composé d'un mélange de chaux et de ciment, le produit est tout d'abord teinté dans la masse afin de reproduire toutes les nuances de couleurs de la pierre naturelle. Le matériau obtenu est ensuite projeté sur le mur, puis travaillé à la main pour s'intégrer au mieux dans son cadre naturel et régional. Thermo-isolant à haut rendement, il conjugue en outre d'excellentes qualités d'isolation phonique et calorifique.



©Thinkstock

Quels supports ?

Briques, placo, parpaings... S'adaptant aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, la technique employée pour poser les enduits de façade peut s'appliquer à tous types de supports. Au préalable, celui-ci aura été minutieusement préparé et aura reçu, dans certains cas, une première couche d'accroche. Avant la mise en œuvre des travaux, une étude préalable sera réalisée par l'artisan afin d'évaluer le degré de préparation requis. Même vos aménagements extérieurs tels que les barbecues, les fontaines ou les cheminées, peuvent bénéficier de ce petit relookage pour s'intégrer harmonieusement à l'ensemble du bâti. Grâce au savoir-faire professionnel des artisans, la réalisation achevée résistera sans faillir aux intempéries et aux fluctuations de températures pour résister aux aléas du temps. ■ **A. Samaké**

À NOTER

Les tarifs sont très variables d'un artisan à l'autre mais ils s'étalent sur une fourchette moyenne de 40 à 80 € le m².
 À tout moment, l'enduit pourra être retiré de son support sans conséquence pour ce dernier.



©Thinkstock



Mesure et Tradition

LA TRADITION DU FUTUR

Votre Constructeur de Maison Individuelle en Lorraine !





Mesure et Tradition

74, avenue Foch
54000 NANCY

03 83 28 78 79

mesure-et-tradition@wanadoo.fr
www.mesure-et-tradition.com

Nos agences :
NANCY / COMMERCY / EPINAL / THIONVILLE

CHOISIR LE BON ISOLANT POUR SA MAISON

Encore marginaux sur les chantiers d'isolation thermique, les isolants biosourcés ne sont pourtant pas si nouveaux. Ils étaient déjà utilisés il y a plusieurs centaines d'années, dans l'Antiquité notamment où l'on exploitait le torchis, mélange de béton naturel, d'argile, d'eau et de paille.

Aujourd'hui, l'offre est évidemment plus diversifiée réunissant sous le nom d'écomatériaux tous les isolants d'origine végétale ou animale censés réduire l'impact écologique. Bien qu'il existe encore une part d'expérimentation en la matière, ces nouveaux produits ont tous une fonction de stockage du CO2 et leur production reste généralement peu énergivore. Les biomatériaux ont certes un coût plus élevé que la laine de verre par exemple mais, sur le long terme, leur durabilité et leur confort sont rentables. Si vous avez décidé de faire ou de refaire l'isolation de votre maison, suivez donc ces quelques conseils qui vous aideront à choisir les bons matériaux.



Inspection avant travaux

Avant d'envisager toute rénovation, vous devrez vérifier l'état des murs, des plafonds et des sols, mais aussi celui de la charpente et des planchers car, s'ils sont endommagés, ils ne supporteront pas le poids des isolants. L'humidité du bâtiment aussi doit être prise en compte ainsi que les fuites d'air et les ponts thermiques, qui constituent des zones de fortes déperditions calorifiques. Pour renforcer et protéger votre future isolation, vous pouvez également installer

un écran de type pare-pluie qui préservera les murs et la toiture des intempéries tout en évacuant l'humidité vers l'extérieur.

À chaque isolation son matériau

Tous les matériaux biosourcés ne conviennent pas à tous les types de rénovation thermique. Vous devez choisir le bon isolant en fonction de vos besoins. Plusieurs possibilités s'offrent à vous, à commencer par la paille de blé qui est une ressource abondante en France. Déjà

largement utilisée dans la construction, elle est employée pour monter des murs et offre une bonne résistance en cas d'incendie par combustion lente car elle ne laisse que peu de place à l'air.

Si vous devez vous servir de panneaux agglomérés, pour créer des cloisons par exemple, le lin sera votre meilleur allié. Ne produisant aucun déchet, ce dernier a des usages multiples : laine souple, feutre, panneaux rigides ou semi-rigides etc. Il peut également se poser en sous-toiture, sous



forme de toile non tissée hydroliée.

Autrefois employée dans la confection de cordages et de papier, la culture du chanvre a laissé place à celle du coton. Aujourd'hui pourtant, la chènevotte (le bois du chanvre) est valorisée comme granulat dans des bétons et mortiers isolants, dont les qualités thermiques et acoustiques sont nombreuses.

Côté animal, la laine de mouton représente aujourd'hui un contingent de 14 000 tonnes dans la fabrication de matériaux isolants. Capable d'absorber de grandes quantités d'eau (plus de 30 % de son poids), cette ressource issue des déchets de tonte est utilisée sous forme de panneaux souples ou semi-rigides. Mais la laine de mouton a un autre avantage considérable : celui de retenir le formaldéhyde, un composant organique volatil (COV) largement mis en cause dans la pollution de l'air intérieur. Plus original et plus rare, l'utilisation de plumes de canard a déjà montré ses qualités isolantes, notamment sous forme de panneaux ou de rouleaux pour le sol, les murs ou les combles. Mais, concernant ces derniers, les meilleurs matériaux restent encore les fibres textiles recyclées ou la ouate de cellulose, qui trouveront aussi leur place dans l'isolation des planchers et des rampants de toiture. ■ Marina Knittel



espace et avenir constructeur

<http://54.trabeco.fr/>

03 83 98 50 50

Votre MAISON
+ TERRAIN
à DIEULOUARD

190.000€

95 m² de surface habitable.
15,90 m² de surface de garage.
350 m² de terrain viabilisés.



Du 5 novembre au 5 décembre 2014, nous vous offrons un poêle à granulés bois EDYKAMIN* d'une valeur de 4.000€ TTC

*Cadeau qui ne peut venir en déduction du prix global, ou remplacer une autre prestation.

Les matériaux et garanties :

- Brique rouge • Porte de garage motorisée • Menuiseries extérieures PVC • Chauffage au sol gaz
- Ballon d'eau chaude thermodynamique • Isolation conforme à la RT 2012
- Revêtements de sols et faïence murale • Dommage ouvrage

2014 PARTENAIRE BLEU CIEL D'EDF

Retrouvez l'ensemble de nos terrains disponibles et nos autres modèles de maisons sur notre site : <http://54.trabeco.fr>





MAISONS NOBLESS

CONSTRUISEZ SEREINEMENT VOTRE MAISON

RELANCE DU PRÊT À TAUX ZÉRO, VENEZ NOUS VOIR !

IMAGINEZ VOTRE MAISON...

ET CONSTRUISEZ VOTRE RÊVE AVEC MAISONS NOBLESS !

Depuis 25 ans, MAISONS NOBLESS a construit 2 000 maisons en Lorraine, toutes différentes car adaptées aux désirs et besoins de chacun.

Et vous, quelle sera votre maison ?

Nancy 03 83 44 88 67
Metz 03 87 56 97 97

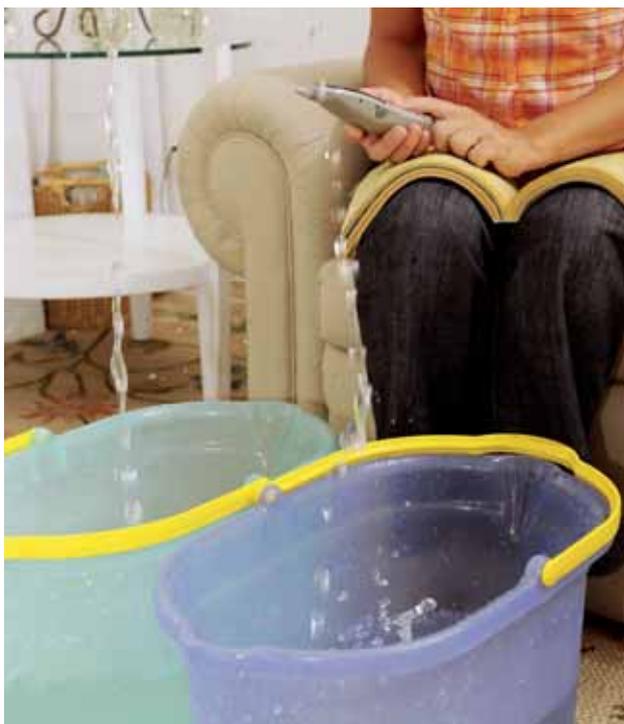
Optimisez votre performance énergétique avec le gaz naturel

maisons-nobless.fr

MAISONS NOBLESS
LA MAISON AU TÊTE-À-TÊTE

LA COMPLAINTÉ DU TOIT QUI PLEURE

Quand l'eau s'invite dans la maison à cause de fissures sur le toit, c'est vite la cata ! Voici quelques astuces pour remédier au problème avant que la maison ne se noie.



Photos © Thinkstock

Une toiture ayant tenu tout l'été se trouva fort dépourvue quand l'orage fut venu.

Non, ce chant charmant de gouttelettes ne provient pas du petit ruisseau d'à côté mais bel et bien de votre plafond. Vous ne rêvez malheureusement pas, il pleut dans votre salon et votre maison prend véritablement l'eau. Pour éviter la catastrophe et créer une nouvelle arche de Noé contre les averses qui menacent, il faut réparer les fuites de la toiture. « Pas si facile lorsqu'il s'agit de toucher à la structure de l'habitation », pensez-vous. Pas d'inquiétude ! Il existe des solutions ultra-simples qui remettront votre toit d'aplomb.

Protéger son mobilier

Tout d'abord, quelques gestes de précaution s'imposent pour éviter de trop gros dégâts lorsqu'une tache se forme sur un plafond. L'important est de protéger tous les matériaux qui se trouvent en dessous de la zone suspecte en les déplaçant ou en les recouvrant d'une bâche. On n'oublie pas non plus de retirer les fusibles de la pièce et l'on installe un récipient afin de recueillir l'eau.

Courage, fouillons !

Pour réparer une fuite de toiture, il est nécessaire d'en connaître les raisons. Ainsi, cette calamité peut avoir plusieurs causes dont la plus courante est simplement l'accumulation de déchets ou de feuilles dans une gouttière mal entretenue. Il suffit alors de désengorger la canalisation en question à l'aide d'un balai à manche télescopique

LE SURPLUS

- ★ TENTES MILITAIRES ★
À PARTIR DE 4M DE LONG
- ★ ARMOIRES & SIÈGES DE BUREAU ★
- ★ LITS PLIANTS ★
- ★ VÊTEMENTS MILITAIRES ★

-50% DE REMISE



**OUVERT : TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS & SAMEDIS
9H30-12H & 14H-19H**

**112BIS RUE DU 155 R.I.
55200 COMMERCEY
TÉL : 03.29.90.74.08**



ou d'un tuyau d'arrosage pour que la fuite disparaisse.

Si ce petit ménage ne suffit pas, c'est que l'affaire est plus grave. Allez donc faire un tour sur votre toit pour un examen approfondi qui devrait vous permettre d'identifier la source de la fuite. N'oubliez pas que le point d'origine est souvent différent de celui d'arrivée, la perfide infiltration circulant à travers les cloisons et ravinant le long des poutres, pour toujours mieux noyer le poisson.

La dégradation d'une toiture peut être due à des intempéries qui auraient endommagé

le revêtement. Ainsi, un zinc corrodé, des tuiles, plaques d'ardoise et autres dalles de fibrociment manquantes ou détériorées peuvent être à l'origine d'une fuite. Il s'agit alors de repérer la moindre fissure et de remplacer les éléments défectueux.

Mille et une solutions pour mille et un problèmes

Pour cela, il suffit d'enlever le revêtement abîmé à l'endroit de la fuite et de le remplacer. S'il s'agit de tuiles, il sera nécessaire d'encaster astucieusement les nouvelles dans les anciennes pour parfaire

l'étanchéité. On peut également utiliser un enduit pour imperméabiliser le toit et changer les bardeaux s'ils sont lâches ou manquants. Pour limiter les dégâts, les solins peuvent aussi être remplacés ou refixés à l'aide de goudron de toiture ou de silicone qui sont des produits très efficaces. On fera également appel à eux pour remplacer les éléments d'une fenêtre de toit qui laisserait filtrer l'eau.

Enfin, une fuite peut être causée par une stagnation des eaux conséquente à l'affaissement du toit. Il s'agira ici de faire refaire l'inclinaison de la structure et de vérifier que la pente est suffisante pour que l'eau puisse s'écouler normalement. Si vous possédez une terrasse tropézienne, la fuite peut provenir d'une usure de la sous-couche isolante ou des joints. Ainsi, il conviendra de remplacer les feutres et de refaire les joints avec du mastic adapté.

Pour ne rien laisser au hasard, il est judicieux de recouvrir le toit avec un revêtement similaire à celui déjà existant pour éviter le « choc » esthétique qu'imposerait l'alliance d'anciennes et de nouvelles tuiles. ■ *Elsa Montbel*

**Plus de 20 ans
d'expérience
au service
de votre projet**

*Des constructions
dans l'air du temps!*

*Nos dessinateurs élaboreront
pour vous un projet sur mesure.*



**TERRAINS
À BÂTIR**
Réhainviller,
Mont sur Meurthe,
Blainville sur l'Eau.



ECR vous apporte toutes les garanties constructeur
Z.A. du Douaire St-Aignan - 54360 Blainville-sur-l'Eau
Tél. 03 83 75 08 35 - www.ecr54.fr



Le Jardin Éphémère joue les prolongations

Jusqu'au 11 novembre 2014
Accès libre et gratuit.

Le Jardin Éphémère de la Ville de Nancy, initialement installé jusqu'au 2 novembre place Stanislas, sera prolongé jusqu'au mardi 11 novembre inclus.

Autre bonne nouvelle : le balcon de l'Hôtel de Ville sera ouvert au public les dimanche 9, lundi 10 et mardi 11 novembre de 10h à 18h, afin de pouvoir admirer le jardin vu de haut.



Expositions Commémoration de la Grande Guerre

Du 1^{er} novembre au 21 décembre

Château de Courcelles :

[La vie pendant la Grande Guerre](#)

Du 29 octobre au 20 décembre

Maison du Pays Messin :

[1914-1918 vue des deux côtés](#)

Gratuit

A l'occasion du centenaire de la Première Guerre mondiale, Montigny-lès-Metz accueille ces deux expositions de photographies et cartes postales d'époque.

Exposition Icônes

Exposition du 2 au 16 novembre dans les salles paroissiales du Sacré Cœur au 104 avenue de la République à Jarville

ouvert du mercredi au dimanche de 14 h à 18 h.

Gratuit



RESTAURANT



Le Petit Comptoir Cuisine de terroir revisitée

A deux pas du château de Lunéville, le Petit comptoir vous propose une cuisine généreuse et délicate dans une ambiance conviviale. Quelques spécialités : pain perdu d'escargots à l'ail des ours, suprême de pintade écume de cameline, petit Lorrain. Salles pour séminaires et groupes. Parking privé avec l'hôtel Les Pages. Fermé samedi midi et dimanche soir.

5, Quai Petits-Bosquets 54300 Lunéville
03 83 73 14 55 • www.hotel-les-pages.fr

Concert gratuit « the ambassadors »

Dimanche 9 Novembre à 14h à la salle de l'Arsenal à Toul
Durée 2h

Entrée libre dans la limite des places disponibles

The Ambassadors est l'orchestre de Jazz des Armées de l'Air américaines en Europe. Il s'agit d'un ensemble de 12 musiciens qui réside à la base de Ramstein en Allemagne.

Festival Vend'influences

Du 14 au 23 Novembre
programmation@vandoeuvre.fr
www.vandinfluences.fr

Avec Vand'Influences – festival des musiques et des cultures du monde – 6ème du nom, embarquez pour un grand voyage à bord des navires que seront les concerts, les spectacles, les ateliers et les expositions !

Pompes Funèbres - Marbrerie



ROC • ECLERC

PARCE QUE LA VIE EST DÉJÀ ASSEZ CHÈRE !

Nancy - Vandoeuvre - Saint Max - Toul - Frouard - Pont à Mousson
Lunéville - Dombasle - Baccarat - Neuves Maisons

24h /24 - Tél : 03 83 55 55 55





Interstellar

Sortie : 05/11/14 - Film Américain - Science fiction , Drame **Réalisé par :** Christopher Nolan **Avec :** Matthew McConaughey, Anne Hathaway, Bill Irwin

Synopsis : Le film raconte les aventures d'un groupe d'explorateurs qui utilisent une faille récemment découverte dans l'espace-temps afin de repousser les limites humaines et partir à la conquête des distances astronomiques dans un voyage interstellaire.



Paradise Lost

Sortie : 05/11/14 - Film Français, Espagnol, Belge - Thriller, Romance **Réalisé par :** Andrea Di Stefano **Avec :** Benicio Del Toro, Josh Hutcherson, Claudia Trisac

Synopsis : Nick pense avoir trouvé son paradis en rejoignant son frère en Colombie. Un lagon turquoise, une plage d'ivoire et des vagues parfaites ; un rêve pour ce jeune surfeur canadien. Il y rencontre Maria, une magnifique Colombienne. Ils tombent follement amoureux. Tout semble parfait... jusqu'à ce que Maria le présente à son oncle : un certain Pablo Escobar.



Respire

Sortie : 12/11/14 - Film Français - Drame **Réalisé par :** Mélanie Laurent **Avec :** Joséphine Japy, Lou de Laâge, Isabelle Carré

Synopsis : Charlie, une jeune fille de 17 ans. L'âge des potes, des émois, des convictions, des passions. Sarah, c'est la nouvelle. Belle, culottée, un parcours, un tempérament. La star immédiate, en somme. Sarah choisit Charlie.



Serena

Sortie : 12/11/14 - Film Américain - Drame **Réalisé par :** Susanne Bier **Avec :** Jennifer Lawrence, Bradley Cooper, Rhys Ifans

Synopsis : Pendant la Grande Dépression, George Pemberton et sa femme Serena s'installent en Caroline du Nord pour y développer une grande entreprise de bois de construction. Bien qu'étrangère à cette région inhospitalière, Serena s'impose rapidement comme l'égale des hommes à la tête d'un empire forestier. Fragilisé par la découverte de l'existence de l'enfant que George a eu dans ces montagnes des années plus tôt, le bonheur du couple vole en éclat lorsque Serena apprend qu'elle ne pourra pas être mère. Elle se perd alors dans une colère vengeresse contre le fils illégitime de George.

JEU-CONCOURS

En partenariat avec l'UGC Ciné Cité Ludres

30 PLACES* À GAGNER
pour l'avant première du film
«UN ILLUSTRE INCONNU»
lundi 17 novembre à 20h à Ludres



Synopsis • Sébastien Nicolas a toujours rêvé d'être quelqu'un d'autre. Mais il n'a jamais eu d'imagination. Alors il copie. Il observe, suit puis imite les gens qu'il rencontre. Il traverse leurs vies. Mais certains voyages sont sans retour.



Jouez sur lorrainemag.com

*soit 15 places pour 2 personnes
Les gagnants seront sélectionnés parmi les bonnes réponses et avertis par email.

c'est vraiment moi

Vêtements & Lingerie à partir du 42 !

NOUVELLES MARQUES

cette®
Collants et Bas jusqu'au 58 l

Empreinte LINGERIE

M E R I
E S C A

Retrouvez toujours vos marques favorites

Jakela key

Legz Jeans

OPEN END

Anita
UniqueBodyWear
since 1986

34 rue des 4 églises
• NANCY
☎ 09 84 53 09 75

3 rue Sébastien Castara
• LUNÉVILLE
☎ 03 55 06 27 75

www.cestvraimentmoi.com

Vos formes
Vos couleurs
Votre style
c'est vraiment vous !

Bélier (du 21 mars au 20 avril)

Amour: N'hésitez pas à aborder franchement les problèmes qui pourraient déstabiliser votre couple. **Travail-Argent:** Vos tâches sont nombreuses. Ne vous laissez pas envahir par les dossiers. Sachez déléguer. **Santé:** Une petite déprime passagère.



Taureau (du 21 avril au 20 mai)

Amour: N'étant pas prêt à vous remettre en question, vous êtes exigeant avec tous ceux que vous aimez. **Travail-Argent:** C'est le moment idéal pour mettre les bouchées doubles sans vous attarder sur les détails. **Santé:** N'accumulez pas le manque de sommeil.



Gémeaux (du 21 mai au 21 juin)

Amour: Ne cherchez pas trop loin un partenaire qui souvent est à proximité ; ouvrez l'œil et regardez autour de vous. **Travail-Argent:** Plus perfectionniste et travailleur que jamais, vous pourrez mettre la dernière touche à un ambitieux projet. Votre situation financière s'améliorera. **Santé:** Ménagez vos articulations.



Cancer (du 22 juin au 23 juillet)

Amour: N'hésitez pas à extérioriser vos sentiments et exprimer ce que vous ressentez pour votre partenaire. **Travail-Argent:** Tout occupé à mettre sur pied de vastes projets, vous risquez de négliger les tâches quotidiennes. **Santé:** Adoptez une meilleure hygiène de vie.



Lion (du 24 juillet au 23 août)

Amour: Vos relations sentimentales seront compliquées. Essayez de garder votre lucidité et votre calme. **Travail-Argent:** Dans peu de temps, le secteur professionnel va s'animer mais, pour l'instant, c'est le calme qui règne. Profitez-en pour faire une mise au point. **Santé:** Quelques petits soucis vous ont perturbé, reprenez vite votre souffle.



Vierge (du 24 août au 23 septembre)

Amour: Des rencontres intéressantes sont prévisibles pour les célibataires, qui pourront découvrir la personne de leur rêve. **Travail-Argent:** Une vie quotidienne très agréable dans le cadre de votre travail, et même, pour quelques-uns d'entre vous, une opportunité professionnelle rare, à saisir. **Santé:** Bon équilibre.



Balance (du 24 septembre au 23 octobre)

Amour: Vous vivez les petits bonheurs quotidiens, et les joies de la sécurité affective. **Travail-Argent:** Attention à ne pas commettre des erreurs de jugement et d'appréciation par excès de confiance, en vous ou en autrui. Suivez vos intuitions, même si elles contredisent les avis de votre entourage. **Santé:** Soyez plus zen.



Scorpion (du 24 octobre au 22 novembre)

Amour : Les astres vous permettront de goûter des joies amoureuses intenses. **Travail-Argent:** Vous pourrez concrétiser certains de vos projets professionnels, notamment ceux qui comportent des aspects délicats. **Santé:** Vous tiendrez une forme olympique.



Sagittaire (du 23 novembre au 21 décembre)

Amour: Mise plutôt sur la tendresse et soyez plus présent dans votre foyer. **Travail-Argent:** Que ce soit avec de votre patron, un client ou votre banquier, soyez sans complexe et ayez la ferme détermination d'obtenir gain de cause. **Santé:** Vous avez du punch.



Capricorne (du 22 décembre au 20 janvier)

Amour: Vous entraînez vos proches dans un tourbillon d'activités et vous prendrez plaisir à les associer à vos projets. **Travail-Argent:** Des opportunités se présenteront, tout spécialement pour les natifs du 2e décan. Soyez prêt à les exploiter au maximum. Côté financier, vous pourrez effectuer des transactions profitables. **Santé:** Prenez de bonnes résolutions !



Verseau (du 21 janvier au 19 février)

Amour: Vous serez tenté d'imposer vigoureusement votre volonté à vos proches mais un vent de rébellion soufflera dans votre foyer. **Travail-Argent:** Sachez faire preuve de diplomatie si vous voulez que les projets auxquels vous tenez le plus soient acceptés. Sur le plan matériel, méfiez-vous des transactions trop audacieuses. **Santé:** Vous êtes en forme et ça se voit.



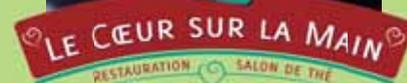
Poissons (du 20 février au 20 mars)

Amour: Vous vous laissez emporter par vos passions. Des rencontres excitantes enflamment vos sens. **Travail-Argent:** Le moins que l'on puisse dire est que vous ne vous tuez pas à la tâche ! Sans avoir les dents qui rayent le parquet, vous gagneriez à être plus ambitieux. **Santé:** Le repos est indispensable.



**Restaurant
LE COEUR
SUR LA MAIN**

**13 rue Grand Rabin
Haguenauer
54000 Nancy
09 51 13 53 94
8h30/17h30
du lundi au samedi**



HÉLÈNE CHAUMET

TERRINE DE VOLAILLE

INGRÉDIENTS :

- 1Kg de blancs de Volaille en escalopes fines
- 1Kg de chair à saucisses
- 200g de lard fumé en fines tranches
- 1 échalote
- 1 œuf
- Persil
- 50ml de cognac + 2 cuillères à soupe
- Une Branche de Thym
- Une feuille de laurier
- 2 feuilles de gélatine

PRÉPARATION DE LA FARCE :

Ajouter à la chair à saucisses 1 échalote râpée, un œuf battu, le persil haché, 50 ml de cognac sel et poivre modérément

MONTAGE DE LA TERRINE DANS UN PLAT À TERRINE :

Mettre une couche de chair à saucisse, une couche d'escalopes, une couche de lard fumé. Répéter cette opération pour remplir la terrine. Pour terminer la terrine verser 2 cuillère à soupe de cognac, mettre une branche de thym et une feuille de laurier sur la préparation.

Fermer la terrine et enfourner 1 heure et demi thermostat 6.

Faire ramollir dans de l'eau froide deux feuilles de gélatines puis les faire diluer dans une tasse avec un peu d'eau chaude. Verser cette préparation sur la terrine dès la sortie du four. Laisser refroidir

Bon appétit.



OFFRES SPÉCIALES D'AUTOMNE *

* Prix non livrés.

Profitez de notre service Plantation.
Tous les végétaux d'extérieurs pour votre jardin.

FOIRE AUX ARBRES ET ARBUSTES

Du 24 octobre au 11 novembre 2014

10%

de remise sur tous les végétaux
hors promotions.

- ▶ Lot de 5 arbustes à fleurs** 18 variétés différentes.. 29 €
- ▶ Lot de 5 arbustes feuillage persistant** 33 €
- ▶ Lot de 3 conifères nains variés** 18 €
- ▶ Lot de 5 plantes couvre sol pour talus** 22 €
- ▶ Lot de 5 arbustes nains à fleurs 24 €
- ▶ Plantes grimpantes 14 €

PROMO

Pour l'achat de
**2 SACS
DE TERREAU**
(45 litres) GEPAC

le **3^e GRATUIT**

Gamme de déco Rosiers
Les rosiers sans entretien

**** 1 Plante vivace en cadeau**
à partir de 15€ d'achat

Grand choix d'arbres en topiaires pour les jardins ZEN.

Grand choix de galets et graviers pour vos jardins japonais.



PÉPINIÈRES KOENIG

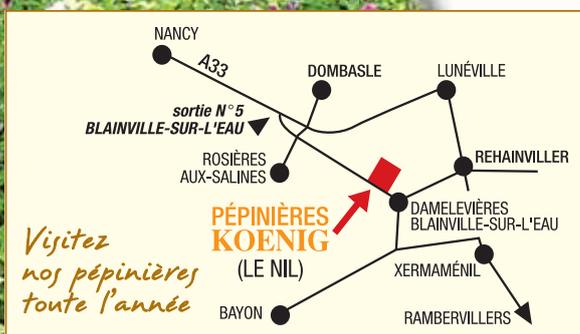
Les conseils et le choix

LE NIL • 54360 BARBONVILLE

Tél. 03 83 75 70 71

jean-patrick-koenig@orange.fr

Horaires : 8h30 à 12h00 et 13h30 à 18h30 • Ouvert 7/7 J
Octobre / Novembre / Mars / Avril



Visitez
nos pépinières
toute l'année

DERNIERS JOURS

AVANT CHANGEMENT D'ADRESSE

VANDEUVRE-LES-NANCY "ZONE DU RÉVEILLEUX"
ROND POINT MARCHÉ DE GROS - 1, RUE JEAN MERMOZ

GODIN
CHAZELLES
MAX BLANK
CONTURA
ROMOTOP
SERGIO
LEONI
DON BAR
CORRADI

JUSQU'À

**SUR MODÈLES
EXPOSÉS EN
MAGASIN**

70%

CHEMINÉES & POÊLES

Miclo

TOUT L'ART DU FEU

- POSE PAR NOS TECHNICIENS CERTIFIÉS
- GARANTIE DÉCENNALE
- FINANCEMENT POSSIBLE
- CRÉDIT D'IMPÔTS*



➔ **NANCY 03 83 57 91 63**

www.cheminees-miclo.fr

48, rue de Nabécor 54000 (Prolongement rue Oudinot)

HORAIRE > LUNDI DE 14H30 À 19H • DU MARDI AU SAMEDI : 10H À 12H ET 14H30 À 19H